

Distr.: General 27 October 2021 Arabic

Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغيّر المناخ

مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف

في اتفاق باريس

الدورة الثالثة

غلاسكو، من 31 تشرين الأول/أكتوبر إلى 12 تشرين الثاني/نوفمبر 2021

البند 2 (أ) من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

إقرار جدول الأعمال

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

مذكرة من الأمينة التنفيذية

اضافة

### أولاً- مقدمة

1- في 21 تشرين الثاني/نوفمبر 2021، تلقت الأمانة طلباً من سويسرا باسم مجموعة السلامة البيئية لإدراج بند في جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس (مؤتمر/اجتماع أطراف باريس)<sup>(1)</sup>.

2- ووفقاً للمادة 12 من مشروع النظام الداخلي المعمول به، أُدرجت هذه المسألة، بالاتفاق مع رئيس الدورة الثانية لمؤتمر /اجتماع أطراف باريس، في جدول الأعمال المؤقت التكميلي بوصفه البند 17.

### ثانياً - جدول الأعمال المؤقت التكميلي

1- افتتاح الدورة.

2- المسائل التنظيمية:

(أ) إقرار جدول الأعمال؛



<sup>(1)</sup> متاح على الرابط التالي: https://unfccc.int/documents/307620.

- (ب) انتخاب أعضاء إضافيين في المكتب؟
- (ج) تنظيم الأعمال، بما في ذلك أعمال دورتي الهيئتين الفرعيتين؛
  - (د) الموافقة على تقرير وثائق التفويض؛
    - (ه) حالة التصديق على اتفاق باريس.
      - 3- تقريرا الهيئتين الفرعيتين؛
  - أ) تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية؛
    - (ب) تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ.
    - -4 تقرير لجنة التكيف (للأعوام 2019 و 2020 و 2021).
- المسائل المنهجية المرتبطة بإطار الشفافية المعزز للإجراءات والدعم المشار إليه في المادة 13
  من اتفاق باريس.
  - 6- السجلات العامة المنصوص عليها في اتفاق باريس:
- (أ) طرائق وإجراءات تشغيل واستخدام السجل العام المشار إليه في الفقرة 12 من المادة 4 من اتفاق باربس؛
- (ب) طرائق وإجراءات تشغيل واستخدام السجل العام المشار إليه في الفقرة 12 من المادة 7 من اتفاق باريس.
  - 7- آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ<sup>(2)</sup>.
    - 8- المسائل المتعلقة بالتمويل:
    - (أ) المسائل المتعلقة باللجنة الدائمة المعنية بالتمويل:
    - 1' تقرير اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل مسائل اتفاق باريس؛
- '2' التقرير الأول بشــان تحديد احتياجات البلدان النامية الأطراف فيما يتعلق بتنفيذ الاتفاقية واتفاق باربس؛
- '3' النسخة الرابعة (2020) من تقييم فترة السنتين والعرض العام لتدفقات التمويل المتعلق بالمناخ؛
  - (ب) الإرشادات المقدمة إلى الصندوق الأخضر للمناخ؛
    - (ج) الإرشادات المقدمة إلى مرفق البيئة العالمية؛
      - (د) المسائل المتعلقة بصندوق التكيف؛
  - (ه) الهدف الكمى الجماعي الجديد المحدد بشأن تمويل المناخ؛

GE.21-15543 2

<sup>(2)</sup> ليس في إدراج هذا البند من جدول الأعمال ولا في شروحه أي حكم مسبق على نتائج النظر في المسائل المتصلة بإدارة آلية وارسو الدولية.

(و) تقرير تجميعي وتوليفي للبلاغات التي تقدم كل سنتين بشأن المعلومات المتعلقة بالفقرة 5 من المادة 9 من اتفاق باريس وتقرير موجز عن حلقة العمل التي تعقد أثناء الدورة بشأن تلك البلاغات.

#### 9- تطوير التكنولوجيا ونقلها:

- (أ) التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ (لعام 2020 وعام 2021)؛
- (ب) المواءمة بين استعراضات مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ والتقييم الدوري المشار إليه في الفقرة 69 من المقرر 1/م أ-21؛
  - (ج) التقييم الدوري الأول المشار إليه في الفقرة 69 من المقرر 1/م أ-21.
    - -10 بناء القدرات بموجب اتفاق باريس.
    - 11- تقرير المنتدى المعنى بتأثير تنفيذ تدابير التصدي.
      - -12 المسائل المتعلقة بالمادة 6 من اتفاق باريس:
  - (أ) إرشادات بشأن نهُج التعاون المشار إليها في الفقرة 2 من المادة 6 من اتفاق باريس؛
- (ب) قواعد وطرائق وإجراءات الآلية المنشأة بموجب الفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس؟
- (ج) برنامج عمل في إطار النهُج غير السوقية المشار إليها في الفقرة 8 من المادة 6 من اتفاق باريس.
- -13 تقرير لجنة تيسير التنفيذ وتعزيز الامتثال المشار إليه في الفقرة 2 من المادة 15 من اتفاق باريس (لعامي 2020 و 2021).
- 14 جرد للدعم المالي وسبل تنفيذ نُهُج السياسات البديلة، من قبيل نُهج التخفيف والتكيف المشتركة
  لإدارة الغابات إدارة متكاملة ومستدامة.
  - 15 الاحتياجات الخاصة والظروف الخاصة لأفريقيا.
    - -16 المسائل المتعلقة بالتكيف:
  - (أ) تقارير لجنة التكيف (للأعوام 2019 و2020 و2021، واستعراض لجنة التكيف)؛
    - (ب) الأهداف العالمية المتعلقة بالتكيف؛
    - (ج) إقرار جهود التكيف التي تبذلها البلدان النامية الأطراف؛
- (c) تحسين تنفيذ إجراءات التكيف مع مراعاة بلاغ التكيف المشار إليه في الفقرة 10 من المادة 7؛
  - (ه) مدى ملاءمة وفعالية التكيف والدعم المقدم من أجل التكيف.
- −17 تقديم المعلومات واستعراض هذه المعلومات عملاً بالمادة 13 من اتفاق باريس: تقديم الدعم المالى للبلدان النامية ودعمها في مجال بناء القدرات.
  - 18 المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية:
  - (أ) تقرير مراجعة الحسابات والبيانات المالية لعامى 2019 و2020؛

**3** GE.21-15543

- (ب) أداء الميزانية لفترة السنتين 2018–2019 وفترة السنتين 2020–2021؛
  - (ج) الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2022–2023؛
    - 19- الجزء الرفيع المستوى:
    - (أ) بيانات الأطراف؛
    - (ب) بيانات المنظمات المشاركة بصفة مراقِب.
      - -20 مسائل أخرى.
      - 21- اختتام الدورة:
- (أ) اعتماد مشروع تقرير مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس عن دورته الثالثة؛
  - (ب) اختتام الدورة.

## ثالثاً - الشروح

- 17- تقديم المعلومات واستعراض هذه المعلومات عملاً بالمادة 13 من اتفاق باريس: تقديم الدعم المالي للبلدان النامية ودعمها في مجال بناء القدرات
- 3- معلومات أساسية: ورد في 21 تشرين الأول/أكتوبر 2021 اقتراح من سويسرا، نيابة عن مجموعة السلامة البيئية، لإدراج هذه المسألة في جدول الأعمال المؤقت لهذه الدورة. ووفقاً للمادة 12 من مشروع النظام الداخلي المعمول به، أُدرج هذا البند في جدول الأعمال المؤقت.
- 4- الإجراء: سيُدعى مؤتمر /اجتماع أطراف باريس إلى النظر في هذه المسألة واتخاذ أي إجراء يراه مناسباً.

https://unfccc.int/documents/307620

معلومات إضافية

GE.21-15543 **4**